

Kasutusjuhend
pesumasin-kuivati

HWD120-BD16397EU1

ET

Haier

Aitäh, et ostsite Haieri toote.

Enne seadme kasutamist lugege need juhised hoolikalt läbi. Need sisaldavad olulist teavet, mis aitab teil seadet ohutult ja õigesti paigaldada, samuti seda igapäevaselt õigesti kasutada ja hooldada.

Hoidke see juhend käepärases kohas, et saaksite seda igal ajal kasutada seadme ohutuks ja õigeks kasutamiseks.

Kui müüte seadme, annate selle ära või jätate kolides maha, veenduge, et annate kaasa ka käesoleva juhendi, et uus omanik saaks seadmega ja ohutushoiatustega tutvuda.

LEGENDA



HOIATUS! – Oluline ohutusteave



Üldine teave ja näpunäited



Keskkonnateave

KÄITLUS



Aidake kaitsta keskkonda ja inimeste tervist. Pange pakend vastavatesse konteineritesse, et see taaskasutada. Aidake taaskasutada elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid. Ärge visake selle sümboliga tähistatud seadmeid olmeprügi hulka. Viige toode oma kohalikku taaskasutuskeskusesse või võtke ühendust oma omavalitsusega.



HOIATUS!

Vigastuse või lämbumise oht!

Ühendage seade vooluvõrgust lahti. Lõigake toitekaabel läbi ja utiliseerige see. Eemaldage ukse kinnitus, et vältida laste ja lemmikloomade sattumist seadmesse.



HOIATUS!

Seadet ei tohi ühendada välise lülitseseadme kaudu, näiteks taimeriga, ega vooluringi, mida kommunaalettevõtte regulaarselt sisse ja välja lülitab.



Märkus: : Kõik pildid on illustreerivad.

1-Ohutusteave	4
2-Toote kirjeldus	8
3-Juhtpaneel.....	9
4-Programmid	16
5-Energiatarve	17
6-Igapäevane kasutamine	18
7-hOn	23
8-Keskkonnasõbralik kasutamine	26
9-Hooldus ja puhastamine	27
10-Tõrkeotsing	30
11-Paigaldamine	33
12-Tehnilised andmed	37
13-Klienditeenindus	38

Enne seadme esmakordset sisselülitamist lugege läbi järgmised ohutusjuhised!



HOIATUS!

Enne esmakordset kasutamist

- ▶ Veenduge, et seadmel ei oleks transpordikahjustusi.
- ▶ Veenduge, et kõik transpordipoldid on eemaldatud.
- ▶ Eemaldage kogu pakend ja hoidke see laste käeulatuses eemal.
- ▶ Käsitsege seadet alati vähemalt kahe inimesega, kuna see on raske.

Igapäevane kasutamine

- ▶ Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning isikud, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, juhul kui nad on saanud juhiseid või järelevalvet seadme ohutuks kasutamiseks ning mõistavad sellega seotud ohte.
- ▶ Alla 3-aastased lapsed peavad seadme juurest eemale hoidma, välja arvatud juhul, kui neid pidevalt jälgitakse.
- ▶ Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- ▶ Ärge laske lastel ega lemmikloomadel seadme lähedusse tulla, kui uks on avatud.
- ▶ Hoidke pesuvahendid laste käeulatuses eemal.
- ▶ Sulgege lukud, eemaldage lahtised niidid ja hoolitsege väikeste esemete eest, et vältida pesu takerdumist. Vajaduse korral kasutage sobivat pesukotti või võrku.
- ▶ Ärge puudutage ega kasutage seadet paljajalu või märgade/k niiskete käte või jalgadega.
- ▶ Ärge katke seadet kinni ega sulgege seda kasutamise ajal või pärast seda, et niiskus saaks aurustuda.
- ▶ Ärge asetage seadme peale raskeid esemeid ega soojus- või niiskusallikaid.
- ▶ Ärge kasutage ega hoidke seadme läheduses tuleohtlikke pesuvahendeid või keemilise puhastuse aineid.
- ▶ Ärge kasutage seadme läheduses tuleohtlikke spreisid.
- ▶ Ärge peske seadmes rõivaid, mida on töödeldud lahustitega, ilma et neid oleks eelnevalt õhu käes kuivatatud.

**HOIATUS!****Igapäevane kasutamine**

- ▶ Ärge sisestage ega eemaldage pistikut tuleohtliku gaasi olemasolul.
- ▶ Ärge peske kuumas vees porilooni ega käsnaatolisi materjale.
- ▶ Ärge peske pesu, mis on saastunud jahuga.
- ▶ Ärge avage pesutsükli ajal pesuvahendi sahtlit.
- ▶ Ärge puudutage pesemise ajal ust – see kuumeneb.
- ▶ Ärge avage ust, kui veetase on läbi akna nähtav.
- ▶ Ärge sundige ust avama. Uks on varustatud iselukustuva seadmega ja avaneb lühikese aja pärast, kui pesemisprotseduur on lõppenud.
- ▶ Lülitage seade välja pärast iga pesuprogrammi ja enne igasugust hooldust. Ühendage seade vooluvõrgust lahti, et säästa elektrit ja tagada ohutus.
- ▶ Tõmmake pistikust, mitte kaablist, kui seadet vooluvõrgust eemaldate.
- ▶ Veenduge, et ruum oleks kuiv ja hästi ventileeritud. Ümbritsev temperatuur peab olema 5 °C ja 35 °C vahel.
- ▶ Ärge katke seadme põhjas olevaid ventilatsioonivõrke kinni vaiba või muu sarnase esemega.
- ▶ Hoidke seadme ümbrus tolmust ja ebemetest puhas.
- ▶ Veenduge, et trumliks oleks ainult pesu, mitte lemmikloomi ega lapsi, enne kui alustate kasutamist.
- ▶ Peske ainult vees pestavaid tekstiile.
- ▶ Ärge ületage maksimaalset täitekogust.
- ▶ Eemaldage kõik esemed, nagu tulemasinad ja tikud, taskutest.
- ▶ Kasutage kangapehmenajaid või sarnaseid tooteid ainult tootja juhiste järgi.
- ▶ Pange tähele, et kuivatustsükli viimane osa toimub ilma kuumuseta (jahutusfaas), et tagada rõivaste jahutamine temperatuurini, mis neid ei kahjusta.
- ▶ Ärge jätke seadet järelevalveta tööle pikemaks ajaks. Kui on plaanis pikem paus, tuleb kuivatustsükkel katkestada seadme väljalülitamise ja pistiku eemaldamisega.
- ▶ Ärge lülitage seadet välja enne, kui kuivatustsükkel on lõppenud, välja arvatud juhul, kui kogu pesu eemaldatakse kiiresti ja laotatakse laiali, et kuumust saaks hajuda.



HOIATUS!

Igapäevane kasutamine

Ärge kuivatage seadmes järgmisi esemeid:

- ▶ Pesemata esemeid.
- ▶ Esmeid, mis on saastunud tuleohtlike ainetega, nagu toiduõli, atsetoon, alkohol, benseen, bensiin, petrooleum, plekieemaldid, tärpentin, vahad, vahaeemaldid või muud kemikaalid. Nende aurud võivad põhjustada tulekahju või plahvatuse. Sellised esemed tuleb alati esmalt käsitsi pesta kuumas vees koos täiendava pesuvahendikogusega ja seejärel kuivatada vabas õhus enne seadmes kuivatamist.
- ▶ Esemeid, mis sisaldavad polstrit või täidist (nt padjad, jakid), kuna täidis võib eralduda ja süttida seadmes.
- ▶ Esemeid, mis sisaldavad suures koguses kummi, porolooni (lateksvaht) või kummilaadseid materjale, nagu vannimütsid, veekindlad tekstiilid, kummiga kaetud esemed ja rõivaesemed ning poroloonist täidisega padjad.

Lülitage seade välja pärast iga kuivatustsükli lõppu, et säästa elektrit ja tagada ohutus.

Hooldus / puhastamine

- ▶ Veenduge, et lapsi jälgitakse, kui nad teostavad puhastust või hooldust.
- ▶ Ühendage seade vooluvõrgust lahti enne igasugust hooldust.
- ▶ Hoidke luugi alumine osa puhas ning uks ja pesuvahendi sahtel avatud, kui seadet ei kasutata, et vältida lõhna teket.
- ▶ Ärge kasutage puhastamiseks veepritsmeid ega auru.
- ▶ Vahetage kahjustatud toitejuhe välja ainult tootja, volitatud teeninduse või samaväärse kvalifikatsiooniga isiku poolt, et vältida ohtu.
- ▶ Ärge püüdke seadet ise parandada. Vajadusel pöörduge kliendi-teeninduse poole.
- ▶ Eemaldage kõik võõrkehad, nagu metallist esemed, kemikaalid, kergesti purunevad kaubad, tuleohtlikud küünlad, süüteribad, sigaretid jms seadme seest.

Paigaldamine

- ▶ Valige asukoht, kus ust saab täielikult avada. Ärge paigaldage seadet lukustatava ukse, liugukse või ukse taha, mille hinged on vastasküljel, kuna see piirab seadme ukse täielikku avanemist.
- ▶ Seade tuleb paigutada hästi ventileeritud kohta. Veenduge, et asukoht võimaldaks ukse täielikku avanemist.
- ▶ Ärge kunagi paigaldage seadet õue niiskesse kohta või kohta, kus võib esineda vee lekkeid, näiteks kraanikausi alla või selle lähedusse. Vee lekke korral katkestage toide ja laske masinal loomulikult kuivada.
- ▶ Paigaldage või kasutage seadet ainult siis, kui temperatuur on üle 5 °C.
- ▶ Ärge asetage seadet otse vaibale ega seinale või mööbli lähedusse.
- ▶ Ärge jätke seadet kokku puutuma külma, kuumuse või otsese päikesevalgusega ega asetage seda soojusallikate (nt pliidiid, küttekahad) lähedusse.
- ▶ Veenduge, et elektriandmed andmesildil vastaksid toiteallikale.
- ▶ Kui ei vasta, pöörduge elektrikusse.
- ▶ Ärge kasutage pistikuadaptereid ega pikenduskaableid.
- ▶ Kasutage ainult originaalseid seadmega kaasasolevaid elektrikaableid ja voolikuid.
- ▶ Ärge kahjustage elektrikaablit ega pistikut. Kahjustuse korral laske need elektrikul asendada.
- ▶ Kasutage eraldi maandatud pistikupesast, mis on pärast paigaldamist hõlpsasti ligipääsetav. Seade peab olema maandatud.

Ainult Ühendkuningriigis: Seadme toitekaabel on varustatud 3-juhtmelise maandatud pistikuga, mis sobib standardse 3-kontaktilise maandatud pistikupesaga. Ärge kunagi eemaldage ega lõigake ära maanduskontakti. Pärast seadme paigaldamist peab pistik olema kättesaadav.

- ▶ Veenduge, et vooliku ühendused oleksid tihedad ja lekkevabad.

Ettenähtud kasutus

See seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks masinpestavate rõivaste pesemiseks ja kuivatamiseks. Kasutage seadet alati vastavalt iga rõiva hooldussildil toodud juhistele. See on mõeldud kasutamiseks ainult kodustes tingimustes. Seade ei ole ette nähtud kaubanduslikuks ega tööstuslikuks kasutamiseks. Seadme muudatused või ümbertegemised ei ole lubatud. Ettenägematu kasutamine võib põhjustada ohtlikke olukordi ning kaasa tuua garantii ja vastutuse kaotuse.



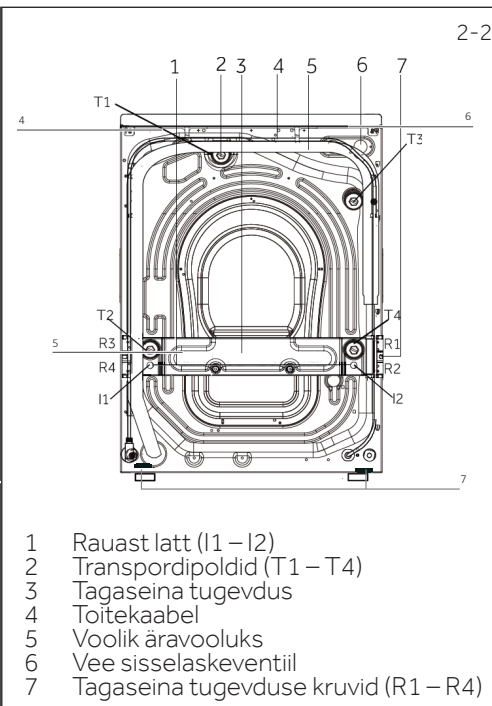
Märkus:

Seoses tehniliste muudatuste ja erinevate mudelitega võivad järgmistes peatükkides olevad illustatsioonid teie seadmest erineda.

2.1 Seadme kujutis

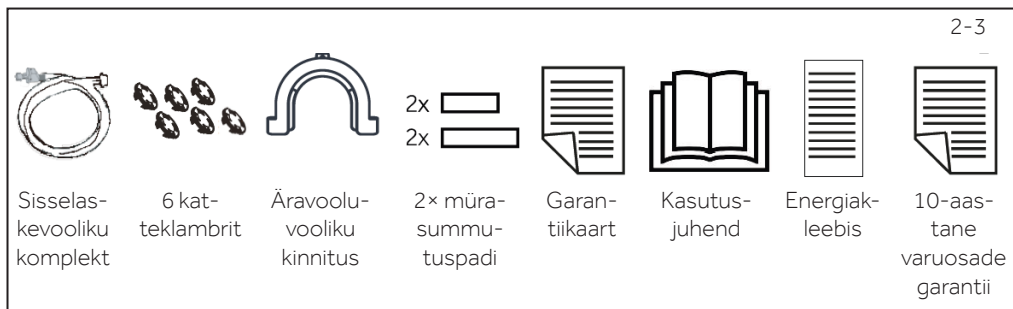
Eesvaade (Joon. 2-1):

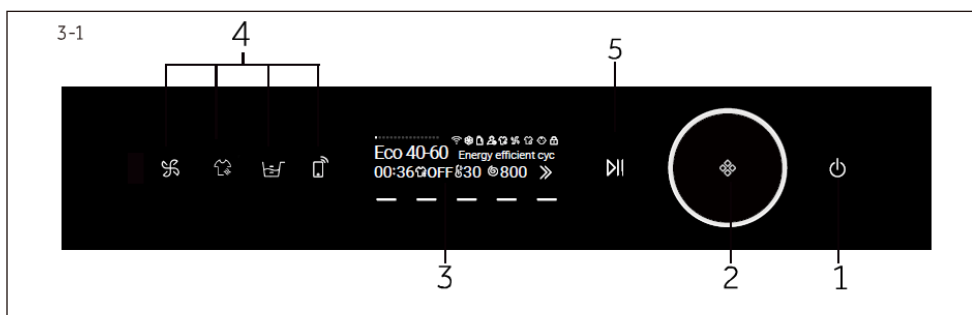
Tagakülg (Joon. 2-2):



2.2 Tarvikud

Kontrollige, et tarvikud ja dokumentatsioon vastavad allolevale nimekirjale (Joon. 2-3):





1 „Toide” nupp

3 Ekraan

5 „Start/Paus” nupp

2 Programmi valija

4 Funktsiooninupud

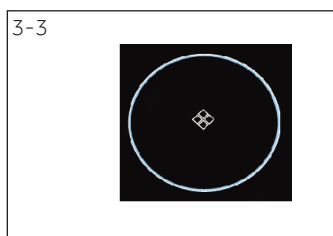


3.1 „Toide” nupp

Vajutage õrnalt sellele nupule (Joon. 3-2), et seade sisse lülitada: ekraan süttib ja „Start/Paus” nupu indikaator hakkab vilkuma. Vajutage uuesti umbes 2 sekundiks, et seade välja lülitada. Kui ükski paneeli element ega programm ei ole mõne aja jooksul aktiveeritud, lülitub masin automaatselt välja.

Märkus: Väljalülitus

Ilma Wi-Fi ühenduseta lülitub seade automaatselt välja, kui seda ei aktiveerita 2 minuti jooksul enne programmi käivitamist või programmi lõpus. Wi-Fi ühenduse olemasolul on ooteaeg 24 h.



3.2 Programmi valija

Pöörates nuppu (Joon. 3-3), saab valida ühe programmi ning kuvatakse selle vaikeseaded.









Kiirvaliku funktsioon: programmivaliku ekraanil saate kiiresti pöörata nuppu (rohkem kui pool pööret vähem kui 2 sekundi jooksul), et valida programm kiireks käivitamiseks.



3.3 Ekraan

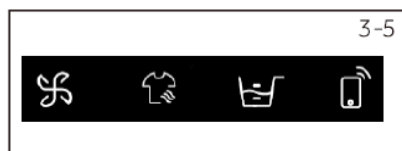
Ekraan (Joon. 3-4) näitab järgmist teavet:

- ▶ Pesu- / kuivatamisaeg
- ▶ Lõpuaja viivitus
- ▶ Veakoodid ja hooldusteave
- ▶ Funktsiooninupud
- ▶ Pöörete arv, temperatuur jms

Sümbol	Tähendus
	Seade on ühendatud Wi-Fi-ga.
	Pehmendi sahtlis.
	Pesuvahend sahtlis.
	i-time.
	i-Refresh.
	Ultra Fresh.
	Aur: Smart AI, Särk, Babycare, Allergy Care programmides on aurupesufunktsioon vaikimisi.
	Juhtpaneel on lukustatud.
	Trumliuks on lukustatud.
	Kasutatakse põhiekraanile naasmiseks.
	Rohkemate parameetrite valimiseks.

3.4 Funktsiooninupud

Need viis nuppu (Joon. 3-5) on spetsiaalsed funktsiooninupud, mida saab valida vastavalt vajadusele.



3.4.1 Funktsiooninupud

Kui vajutate seda nuppu, süttib värske õhu ikoon ja ekraanile ilmub teade „Ultra Fresh on“ (Joon. 3-6). Käivitage värske õhu funktsioon pärast programmi lõppemist. Ventilator puhub trumlisse õhku tagantpoolt, värskendades pesu, kuivatustihendit ning sisetrumli ja välist rumli vahelist osa, vältides hallituse ja bakterite teket trumlis ning ennetades ebameeldivaid lõhnu. Õhk väljub mõlemalt poolt peapaneeli esiosast. Funktsioon võib kesta kuni 12 tundi või kuni tarbija selle peatab.



Vajutades seda nuppu sulgub värske õhu ikoon, ekraanile ilmub „Ultra Fresh off“ (Joon. 3-7).



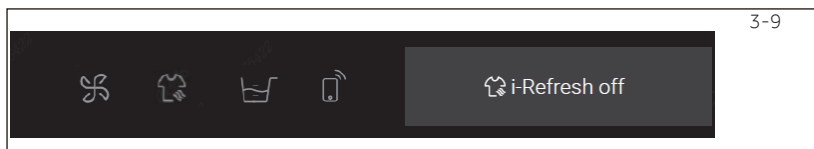
3.4.2 Funktsiooninupud



Kui vajutate seda nuppu, süttib i-Refresh ikoon ja ekraanile ilmub „i-Refresh on“ (Joon. 3-8). Seda kasutatakse lõhna, tolmu, lestade ja niiskuse eemaldamiseks.



Kui vajutate uuesti seda nuppu, kustub i-Refresh ikoon ja ekraanile ilmub „i-Refresh off“ (Joon. 3-9).



i-Refresh näpunäited:

1. Sulgege enne i-Refresh funktsiooni kasutamist kõik nõõbid ja tõmblukud. Riided, millel on liimvooder või kaunistused (PU-trimm, teemandid, pandlad, nõõpnõelad, metallkaunistused, kattekihid, ripatsid jms), samuti liimiga kinnitatud detailid – olge ettevaatlikud.
2. i-Refresh hooldus sobib ainult kuivadele rõivastele. Kui riided on märjad või läbimärjad, kuivatage need esmalt, sest i-Refresh märgadel rõivastel võib põhjustada kokkutõmbumist või deformeerumist.
3. Kasutage pehmet lappi, et kaitsta tikandeid ja kaunistusi rõiva pinnal ning vältida kriimustusi.
4. Riidel, millel on tugi (nt pulmakleidi seeliku jäikus), eemaldage see enne i-Refresh hooldust.
5. i-Refresh eemaldab lõhnad – ärge pihustage parfüümi, värskendajat vms enne kasutamist.
6. Ärge asetage korraka liiga palju riideid. Parima tulemuse saavutamiseks on soovitatav üksik hooldus.
7. Pärast i-Refresh funktsiooni võib uksele ja aknale jääda tolmu. Pühkige klaaside vaheline ala ja ukseklaas õigeaegselt.
8. Ei sobi suurtele, paksudele sullejopedele; sobib väiksematele, lühikestele sullejopedele.

3.4.2 Funktsiooninupud



Kui vajutate seda nuppu, süttib autodose ikoon. Automaatse doseerimise funktsiooni saab seadistada vastavalt vajadusele ning pesuvahendi või pehmeni automaatset doseerimist saab sisse või välja lülitada (Joon. 3-10).



3.4.4 Funktsiooninupud



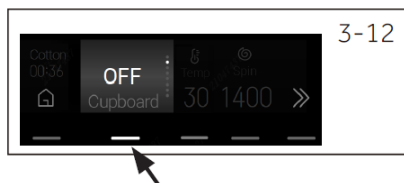
Lühike vajutus sellele nupule aktiveerib/deaktiveerib seadme kaugjuhtimise rakenduse hOn kaudu (Joon. 3-11).

MÄRKUS: sidumisprotseduuri alustamiseks järgige rakenduse juhiseid.



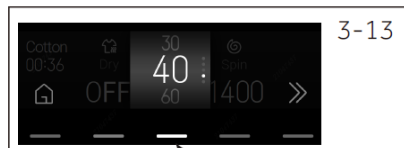
3.5 Muud funktsiooninupud

3.5.1 Kuivatuse funktsioon



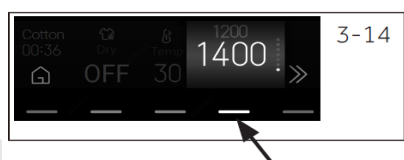
1. Vajutage „Dry”, et määrata kuivatustase (OFF / Cupboard / Extra dry / Easy iron jne) või kuivatusaeg (00:30 / 01:00 / 01:30 jne) (Joon. 3-12).
2. Extra dry: näitab, et riideid saab pärast kuivatamist kohe hoiustada.
Cupboard: näitab, et riideid saab pärast kuivatamist kohe kanda.
Easy iron: näitab, et riideid saab kohe pärast kuivatamist triikida.
3. Erinevates programmides on saadaval erinevad valikud.

3.5.2 Temperatuuri funktsioon



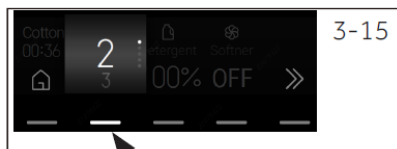
1. Vajutage „Temp.”, et valida erinev temperatuur (-- / 20 / 30 / 40 / 60 / 90) (Joon. 3-13).
2. Erinevates programmides on saadaval erinevad valikud. Kui kuvatakse „--”, siis vett ei kuumutata.

3.5.3 Tsentrifuugi funktsioon



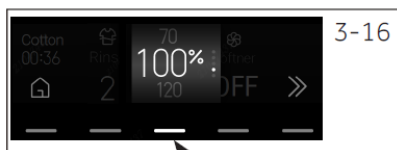
1. Vajutage „Spin”, et valida erinev pöörlemiskiirus (0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400 / 1600) (Joon. 3-14).
2. Erinevates programmides on saadaval erinevad valikud. Kui kuvatakse „0”, siis pesumasin-kuivati ei tsentrifuugi.

3.5.4 Loputuse funktsioon



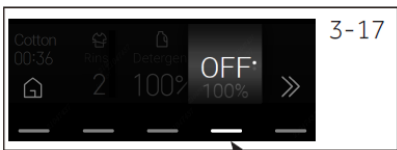
1. Vajutage „Rinse”, et valida loputuste arv (0 / 1 / 2 / 3 / 4 / 5) (Joon. 3-15).
2. Erinevates programmides on saadaval erinevad valikud.

3.5.5 Pesuvahendi funktsioon



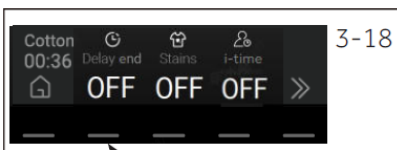
Vajutage „Detergent”, et valida pesuvahendi doos (OFF / 40% / 70% / 100% / 120%) (Joon. 3-16).

3.5.6 Pehmendi funktsioon



Vajutage „Softener”, et sisse või välja lülitada pehmendi funktsioon (OFF / 100%) (Joon. 3-17).

3.5.7 Lõpu edasilükkamise funktsioon

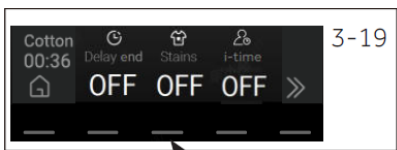


Vajutage „Delay end”, et valida programmi lõpu edasilükkamise aeg.

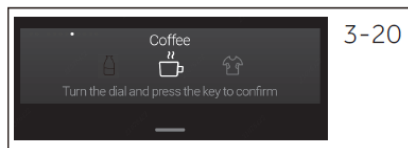
Lõppaega saab suurendada 30-minutiliste sammudega 0,5–24 h võrra (lõpp-aeg pikeneb võrreldes algse programmiajaga).

Näide: ekraanil kuvatav 06:30 tähendab, et programmiühkel lõpeb 6 tunni ja 30 minuti pärast. Vajutage „Start/Pause”, et aktiveerida ajaedastus. See funktsioon ei ole mõnede programmide puhul saadaval (Joon. 3-18)

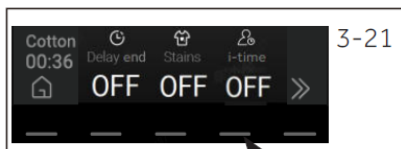
3.5.8 Plekkide eemaldamise funktsioon



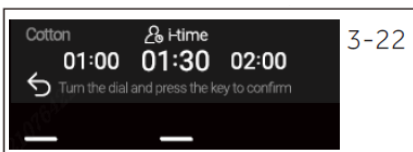
Vajutage „Stains” (Joon. 3-19), et valida spetsiaalsed plekieemaldusfunktsioonid (OFF / Mahl / Vein / Muru / Muld / Veri / Piim / Kohv / Higi / Tee / Huulepulk / Tint / Õli) (Joon. 3-20).



3.5.9 i-time funktsioon



Vajutage „i-time” (Joon. 3-21), et valida pesuaeg (Joon. 3-22). Süsteem kohandab automaatselt optimaalsed parameetri seaded.

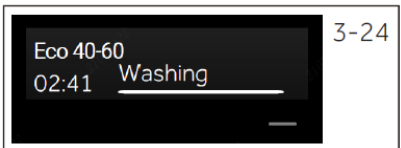


3.6 Seadete funktsioon

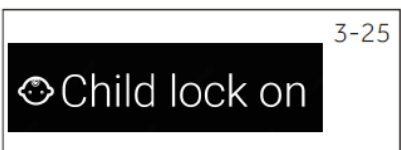


1. Vajutage „Setting”, et avada seadete ekraan (Joon. 3-23).
2. Seadetes saab määrata: Wi-Fi (ON/OFF), Keel, Hääleteavitus (ON/OFF), Fondi suurus (Standard/Suur), Vee karedus (pehme / keskmine / kare)

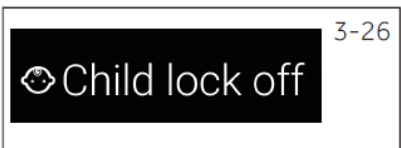
3.7 Lapselukk



1. Valige programm ja vajutage nuppu „—” (Joon. 3-24) 3 sekundiks – lapseluku funktsioon aktiveerub ning ekraanile ilmub „Child lock on” (Joon. 3-25).



2. Vajutage uuesti nuppu „—” 3 sekundiks – lapseluku funktsioon deaktiveerub ning ekraanile ilmub „Child lock off” (Joon. 3-26).



Märkus: Lapselukk

- ▶ Lapseluku, mis on käsitsi aktiveeritud, tuleb käsitsi ka välja lülitada või see lülitub automaatselt välja programmi lõpus. Toitekatkestus või veateade ei tühistata lapseluku – see jääb aktiivseks ka järgmisel sisselülitamisel.
- ▶ Lapseluku ei saa seadistada ega tühistada hOn rakenduse kaudu.

3.8 Isepuhastus

See programm on mõeldud pesumasina sise- ja välisrulli puhastamiseks. Erinevaid puhastusrežiime saab valida vastavalt kasutusolukorrale.

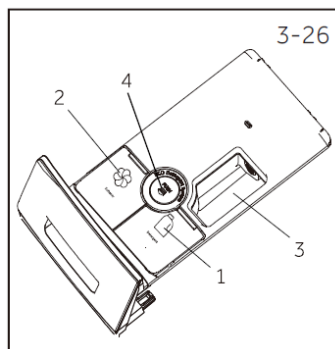
1. Nupu-/ebemete puhastusrežiim: valige „Self-clean“ programm, vajutage „Temp.“ nuppu, seadke temperatuuriks „--“ (ilma kuumutamiset) ja määrake tööajaks „0:08“. Käivitage programm. Pesumasina kasutamise ajal võib rulli sisse koguneda ebemeid. See režiim eemaldab need tõhusalt. Ärge lisage pesuvahendit ja veenduge, et rullis ei oleks pesu.
2. Rulli isepuhastusrežiim: valige „Self-clean“ programm, vajutage „Temp.“ nuppu, seadke temperatuuriks „90 °C“, määrake tööajaks „1:00“ ja käivitage programm. See režiim eemaldab tõhusalt rulli seinale jäänud mustuse kõrgetemperatuurilise puhastuse abil. Ärge lisage pesuvahendit ja veenduge, et rullis ei oleks pesu.

3.9 Pesuvahendi sahtel

Avage pesuvahendi sahtel – näha on järgmised osad (Joon. 3-26):

1. Põhipesu sektsioon vedela pesuvahendi jaoks.
2. Pehmendi sektsioon.
3. Pulberpesuvahendi sektsioon.
4. Lukustusklapp – vajutage alla, et sahtel välja tõmmata.

Soovitused pesuvahendi tüübi kohta erinevate pesutemperatuuride jaoks leiate pesuvahendi kasutusjuhendist.



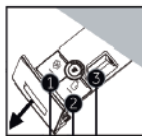
i Märkus: Kuidas kontrollida seadme töötamistsüklite arvu

Protseduur: ooterežiimis valige kõigepealt programm „Cotton“, seejärel vajutage samaaegselt nuppe „Temp.“ ja „Dry“. Ekraanil kuvatakse töötamistsüklite arv 3 sekundi jooksul, seejärel naaseb ekraan ooterežiimi. Kumulatiivne töötamistsüklite arv suureneb ühe võrra pärast iga programmi lõppu. Kui tsüklite arv ületab 9999, kuvatakse see kuuteistkümnendsüsteemis.

i Märkus: Kuidas kontrollida seadme töötamistsüklite arvu

Parimate tulemuste saavutamiseks igas programmis on Haier määratlenud täpsed vaikeseaded. Kui erisoove ei ole, on soovitatav kasutada vaikeseadeid.

- Yes
- Optional
- / No
- Water is not heated up.



Detergent compartment for:

- 1 Softener
- 2 Detergent⁵⁾
- 3 Laundry Powder

Programme	Max. load ⁴⁾ in kg		Temperature				Fabrics type	Preset spin speed in rpm	Function								Default duration (min)		
	washing	drying	In ³⁾ selectable range	Preset	Softener	Detergent			Laundry Powder	Spin	Rinse	Wash	Dry	Delay end	Stains	i-time			
	HWD120																		
Eco 40-60	12	7	--to 60	40	○	○	○	/	1400	○	/	○	○	○	○	○	○	○	152
Smart AI	12	7	--to 60	40	●	●	○	Lightly soiled mixed- laundry of cotton and synthetic	1000	●	/	●	○	○	○	○	○	○	78
Shirt	4	4	--to 40	40	●	●	○	Cotton / Synthetic	1000	●	○	●	○	○	○	○	○	○	70
Cotton	12	7	--to 90	40	●	●	○	Cotton	1600	●	○	●	○	○	○	○	○	○	188
Synthetics	6	6	--to 60	40	●	●	○	Synthetic or mixed fabric	1200	●	○	●	○	○	○	○	○	○	129
Delicate	3	3	--to 30	30	●	●	○	Delicate laundry and silk	600	/	○	●	○	○	○	/	○	○	47
Babycare	6	6	--to 90	60	●	●	○	Cotton / Synthetic	1000	●	/	●	○	○	○	○	○	○	112
Allergy Care	12	7	--to 90	60	●	●	○	Cotton / Synthetic	1000	●	/	●	○	○	○	/	○	○	112
Quick 15 ²⁾	1	1	--to 40	--	●	●	○	Cotton / Synthetic	1000	●	/	●	○	○	/	○	○	15	
Wool	1	/	--to 40	--	○	○	○	Machine-washable fabric made of wool or with wool content	800	/	○	●	○	○	/	○	○	40	
Spin	12	7	/	--	/	/	/	Not-fragile fabric	1000	●	/	/	○	/	/	/	/	8	
Cotton 20°C	12	7	/	20	●	●	○	Cotton	1000	●	/	●	○	○	/	○	○	53	
Mix	12	7	--to 60	30	●	●	○	/	1000	●	/	●	○	○	○	○	○	70	
Duvet	3	/	--to 40	30	/	○	○	Cotton	800	●	○	○	○	○	/	○	○	74	
Self-clean	/	/	--/90	90	/	/	/	/	600	/	/	/	○	/	/	/	/	60	
Ultra Fresh	/	/	/	--	/	/	/	/	/	●	/	/	○	/	/	/	/	120	
Wool Dry	/	1	/	--	/	/	/	Wool or with wool content fabric	/	/	/	/	○	●	/	/	/	100	
Dry	/	7	/	--	/	/	/	Cotton / Synthetic	/	/	/	/	○	●	/	/	/	170	

1. Vali 90°C wash temperature ainult eriliste hügieeninõuete korral.
2. Vähenda pesuvahendi kogust, sest programmi kestus on lühike.
3. The compartment of detergent, Pre-wash function ei doseeri pesuvahendit automaatselt, kui tühistad autodose function.
4. Seoses dry laundry.






Mõne programmi puhul, millel on fresh air function, tuleb see tühistada, et valida Delay end. Aurupesufunktsiooniga programmide puhul (välja arvatud Allergy Care) tuleb enne Stains valimist temperatuuri muuta. Raskete koormuste pesemisel võib pesumasin tugevalt vibreerida või liikuda, kui riided on sassis. Kujundus- ja tehnilised andmed võivad kvaliteedi parandamise eesmärgil muutuda ilma ette teatamata.

Skaneerige energikleebisel olev QR-kood, et saada teavet energiatarbimise kohta. Tegelik energiatarbimine võib erineda deklareeritust sõltuvalt kohalikest tingimustest.

Testprogramm vastavalt ELi ökodisaini määrulese ja ELi energiamärgise määrulese:

1. Valige Eco 40-60, vajutage nuppu Start, sisenege pesutõhususe programmi.
2. Valige Eco 40-60, vajutage nuppu Dry level, valige Cupboard, seejärel vajutage nuppu Start ja sisenege pesu- ja kuivatustõhususe programmi.

Näidisteave (vastavalt Euroopa Komisjoni määrulese (EL) 2019/2023):

Rated Capacity	Programs	(kg) 	(HH:MM) 	(kWh/cycle) ENERGY 	(l/cycle) 	Maximum Temperature (°C)	Effective Speed (RPM)	Residual Moisture (%) 
12 kg	Eco 40-60	12	3:58	0.820	76.0	30	1440	53.0
	Eco 40-60	6	2:58	0.460	45.0	26	1440	52.0
	Eco 40-60	3	2:48	0.270	33.0	25	1440	55.0
	Eco 40-60+Cupboard	8	9:00	2.140	64.0	26	-	0.0
	Eco 40-60+Cupboard	4	5:40	1.050	35.0	25	-	0.0
	Cotton 20°C	12	0:53	0.340	100.0	20	1000	65.0
	Cotton 60°C	12	3:28	2.200	100.0	57	1600	55.0
	Wool 30°C	1	0:50	0.430	45.0	30	800	37.0
	Quick 15' 30°C	1	0:28	0.430	45.0	30	1000	65.0

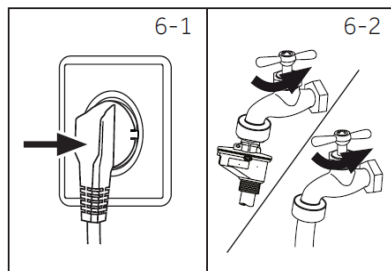
Märkus: Automaatne kaalumine

Seade on varustatud koormuse tuvastusega. Väikese koormuse korral vähendatakse mõnes programmis automaatselt energiatarbimist, vee kogust ja pesuaega. Ekraani vaikumisi aeg võib erineda sõltuvalt pesu kaalust, mõjutades programme "Smart AI, Synthetics, Cotton, Cotton 20°C, Eco 40-60".

Programmidel, mis ei ole Eco 40-60 ja Eco 40-60 + Cupboard, esitatud väärtused on ainult näitlikud.

6.1 Toiteallikas

Ühendage pesumasin toiteallikaga (220V kuni 240V~/50Hz; Joon. 6-1). Palun vaadake ka peatükki „Paigaldamine“ (vt lk 33).



6.2 Veeühendus

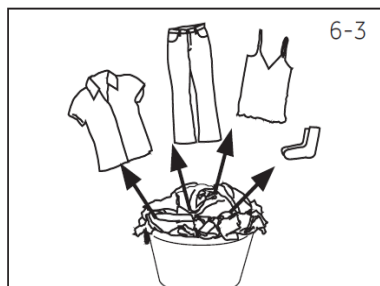
- ▶ Enne ühendamist kontrollige vee sisselaske puhtust ja selgust.
- ▶ Avage kraan (Joon. 6-2).

i Märkus: Tihedus

Enne kasutamist kontrollige, et kraani ja sisselasketoru ühenduskohad ei lekiks, keerates kraani lahti.

6.3 Pesu ettevalmistamine

- ▶ Sorteerige riided vastavalt kangale (puuvill, sünteetika, vill või siid) ja määrumise astmele (Joon. 6-3). Jälgige hooldussilte.
- ▶ Eraldage valged riided värvilistest. Värvilised riided peske esmalt käsitsi, et kontrollida, kas need annavad värvi.
- ▶ Tühjendage taskud (võtmed, mündid jms) ja eemaldage kõvemad kaunistusesemed (nt prossid).
- ▶ Riided ilma õmblusteta, õrnad ja peened kardinaid tuleb panna pesukotti, et neid kaitsta (parem oleks käsipesu või keemiline puhastus).
- ▶ Sulgege lukud, takjakinnitused ja haagid, veenduge, et need oleksid korralikult kinni.
- ▶ Pange õrnad esemed, näiteks õrn pesu (Dessous) ja väikesed esemed, nagu sokid, rihmad, rinnahoidjad jms pesukotti.
- ▶ Laotage laiali suured kangatükid, nagu linad ja voodikatted.
- ▶ Keerake teksad ja trükitud, kaunistatud või tugeva värvusega esemed pahupidi; vajadusel peske eraldi.



i Märkus: Erisoovitused kuivatamiseks

- ▶ Sorteerige riided vastavalt kangale (puuvill, sünteetika jne.), soovitud kuivustasemele ja ühtlasele jääkniiskusele. Järgige hooldussiltidel toodud juhiseid ja kuivatage ainult masinkuivatuseks sobivaid rõivaid.
- ▶ Tsentrifuugige pesu enne kuivatamist maksimaalsel pöörlemiskiirusel.
- ▶ Ärge ületage maksimaalset täitekogust.
- ▶ Suured esemed kipuvad kokku kerima. Kui pesu ei ole piisavalt kuiv, raputage see lahti ja kuivatage uuesti programmiga DRY.
- ▶ Eriti õrnu kangaid, mis võivad kergesti kokku tõmbuda või kaotada kuju (nt siidist sukad, pesu jms), ei tohiks seadmes kuivatada. Asetage õrnad rõivad pesukotti ja vältige nende liigkuivatamist.
- ▶ Jersey ja kudumid ei tohiks kokku tõmbumise vältimiseks masinas kuivatada.

6.4 Hooldustabel

Pesemine		
Pestav kuni 95 °C normaalne tsükkel	Pestav kuni 60 °C normaalne tsükkel	Pestav kuni 60 °C örn tsükkel
Pestav kuni 40 °C normaalne tsükkel	Pestav kuni 40 °C örn tsükkel	Pestav kuni 40 °C väga örn tsükkel
Pestav kuni 30 °C normaalne tsükkel	Pestav kuni 30 °C örn tsükkel	Pestav kuni 30 °C väga örn tsükkel
Käsipesu max. 40 °C	Mitte pesta	
Pleegitamine		
Pleegitamine lubatud	Ainult hapnik/mitte-kloor	Mitte pleegitada
Kuivatamine		
Trummelkuivatus võimalik normaaltemperatuuril	Trummelkuivatus võimalik madalamal temperatuuril	Mitte trummelkuivatada
Kuivatamine nõõril	Kuivatamine tasasel pinnal	
Triikimine		
Triikida max temperatuuril kuni 200 °C	Triikida keskmisel temperatuuril kuni 150 °C	Triikida madalal temperatuuril kuni 110 °C ilma auruta (aurutriikimine võib põhjustada pöördumatut kahjustust)
Mitte triikida		
Professionaalne tekstiilihooldus		
Keemiline puhastus tetrakloroetüleenis	Keemiline puhastus süsivesinikes	Mitte keemiliselt puhastada
Professionaalne märgpuhastus	Mitte professionaalset märgpuhastust	

Mitte kõiki neid sümboleid ei kuvata seadme menüüs.

6.5 Pesu laadimine seadmesse

- ▶ Pange pesu trumliisse ükshaaval.
- ▶ Ärge üle koormake. Kontrollige, kas saate asetada käe koorma peale.
- ▶ Sulgege uks hoolikalt. Veenduge, et ükski pesutükk ei jää vahele.

ETTEVAATUST!

Mitte-tekstiilesemed, samuti väikesed, lahtised või teravate servadega esemed võivad põhjustada seadme rikkeid või kahjustada riideid ja masinat.

6.6 Pesuvahendi valimine

- ▶ Pesemise tõhusus ja tulemus sõltuvad kasutatud pesuvahendi kvaliteedist.
- ▶ Kasutage ainult masinpesuks sobivat pesuvahendit.
- ▶ Vajaduse korral kasutage spetsiaalseid pesuvahendeid (nt sünteetiliste ja villaste kangaste jaoks).
- ▶ Järgige alati pesuvahendi tootja soovitusi.
- ▶ Ärge kasutage keemilise puhastuse aineid, nagu triklooreetüleen või sarnased tooted.

Programme	Kind of detergent				
	Universal	Colour	Delicate	Special	Softener
Eco 40-60	L/P	L/P	-	--	◦
Smart AI	L/P	L/P	-		◦
Shirt	L/P	L/P	-	-	◦
Cotton	L/P	L/P	-	-	◦
Synthetics	-	L/P	-	-	◦
Delicate	-	-	L/P	L/P	◦
Babycare	-	-	L/P	L/P	◦
Allergy Care	P	L/P	-	-	◦
Quick 15'	L	L	-	-	◦
Wool	-	-	L/P	L/P	◦
Spin	-	-	-	-	-
Cotton 20°C	L/P	L/P	-	-	◦
Mix	L	L/P	-	-	◦
Duvet	-	-	L	L/P	-
Self-clean	-	-	-	◦	-
Ultra Fresh	-	-	-	-	-
Wool Dry	-	-	-	-	-
Dry	-	-	-	-	-

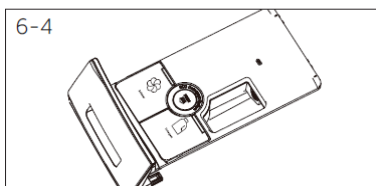
L = gel-/liquid detergent P = powder detergent O = optional _ = no

Kui kasutate vedelat pesuvahendit, ei ole soovitatav aktiveerida ajaviivitust.

Soovitame kasutada:

- ▶ Pesupulber: 20 °C kuni 90 °C* (parim kasutus: 40–60 °C)
- ▶ Värviliste pesuvahend: 20 °C kuni 60 °C (parim kasutus: 30–60 °C)
- ▶ Villa/õrn pesuvahend: 20 °C kuni 30 °C (= parim kasutus: 20–30 °C)

* 90 °C pesutemperatuuri valige ainult eriliste hügieeninõuete korral.



6.7 Pesuvahendi lisamine

1. Tõmmake pesuvahendi sahtel välja.
2. Pange vajalik kogus kemikaale vastavatesse sektsioonidesse (Joon. 6-4).
3. Lükake sahtel ettevaatlikult tagasi.

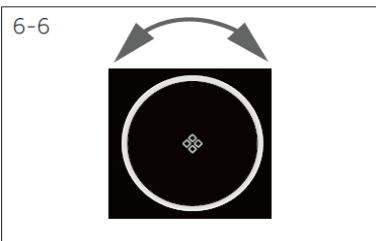
i Märkus:

- ▶ Ärge kasutage liiga palju pesuvahendit ega pehmendit.
- ▶ Järgige pesuvahendi pakendil toodud juhiseid.
- ▶ Kontsentreeritud vedel pesuvahend tuleb enne lisamist lahjendada.
- ▶ Valige programmi seaded hoolikalt vastavalt kõigil rõivaste hooldussiltidel olevatele sümbolitele ja programmi tabelile.



6.8 Seadme sisselülitamine

Vajutage nuppu „Power“, et seade sisse lülitada (Joon. 6-5). „Start/Pause“ nupu LED hakkab vilkuma.



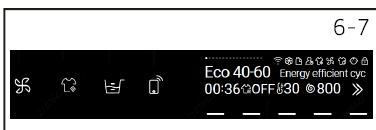
6.9 Programmi valimine

Parimate pesutulemuste saavutamiseks valige programm, mis vastab määrumise astmele ja pesu tüübile.

Pöörake programminuppu (Joon. 6-6), et valida sobiv programm.

i Märkus: Lõhnade eemaldamine

Enne esmakordset kasutamist soovitame käivitada programm „Self-clean“ ilma pesuta ning kasutada spetsiaalset masinapuhastusvahendit, et eemaldada võimalikud jäägid trumlist.

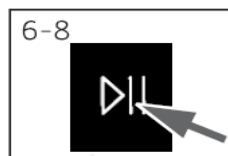


6.10 Individuaalsete valikute lisamine

Valige vajalikud valikud ja seaded (Joon. 6-7); vt juhtpaneeli kirjeldust.

6.11 Pesuprogrammi käivitamine

Vajutage nuppu „Start/Pause” (Joon. 6-8), et käivitada. „Start/Pause” nupu LED lakkab vilkumast ja jääb pidevalt põlema. Seade töötab vastavalt valitud seadistustele. Muudatusi on võimalik teha ainult programmi tühistades.



6.12 Pesuprogrammi katkestamine / tühistamine

Käivitatud programmi katkestamiseks vajutage õrnalt nuppu „Start/Pause”. Nupu kohal olev LED hakkab vilkuma. Vajutage uuesti, et jätkata pesu. Käivitatud programmi ja kõigi selle seadistuste tühistamiseks: Vajutage nuppu „Start/Pause”, katkestage programm, valige uus programm ja käivitage see.

6.13 Pärast pesu

i Märkus: Ukse lukk

- ▶ Ohutuse huvides on uks pesutsükli ajal lukustatud. Ukse saab avada ainult programmi lõpus või pärast programmi korrektset katkestamist (vt eespool kirjeldust).
- ▶ Kõrge veetaseme, kõrge temperatuuri ja tsentrifuugimise ajal ei ole võimalik ust avada; ekraanile kuvatakse „Lock”. Vee tase, temperatuur või pöörlemiskiirus ei vasta ukse avamise nõuetele.

1. Programmi lõpus kuvatakse ekraanile „END”.
2. Seade lülitub automaatselt välja.
3. Eemaldage pesu võimalikult kiiresti, et seda säästa ja vältida liigset kortsumist.
4. Sulgege veekraan.
5. Tõmmake toitejuhe pistikupesast välja.
6. Avage uks, et vältida niiskuse ja lõhnade teket. Hoidke ust avatuna, kui seadet ei kasutata.
7. Väikesed riidesemed võivad pärast suurel kiirusel tsentrifuugimist kergesti trumli seina külge jääda. Ärge unustage neid ukse avamisel kaasa võtta.

i Märkus: Ooterežiim / energiasäästurežiim

Sisselülitatud seade läheb ooterežiimi, kui seda ei aktiveerita 2 minuti jooksul enne programmi käivitamist või pärast programmi lõppu. Ekraan lülitub välja. See säästab energiat. Ooterežiimi katkestamiseks vajutage nuppu „Power”.

i Märkus: Jahutuskuivatus

Viimane osa kuivatustsüklist toimub ilma kuumuseta, et tagada rõivaste jahutamine temperatuuril, mis neid ei kahjusta.

6.14 Helisignaali aktiveerimine või deaktiveerimine

Helisignaali saab vajaduse korral sisse või välja lülitada:

1. Lülitage seade sisse.
2. Avage seadete ekraan ja valige „Voice”.
3. Valige „OFF” – helisignaali on välja lülitatud. Valige „ON” – helisignaali on sisse lülitatud.

i Märkus: Hälbed

hOn-rakendust uuendatakse pidevalt, seetõttu võivad funktsioonid ja kasutajaliides erineda allpool toodud kirjeldusest.

7.1 Üldine

See seade on varustatud Wi-Fi-ga. hOn-rakenduse abil saate oma nutitelefoni kaudu programmi juhtida.

! HOIATUS!

Järgige alati selles kasutusjuhendis toodud ohutusnõudeid ja veenduge, et neid järgitakse ka siis, kui kasutate seadet hOn-rakenduse kaudu kodust eemal olles. Samuti peate järgima rakenduses hOn toodud juhiseid.

7.2 Nõuded

1. Juhtmevaba ruuter (802.11b/g/n protokoll), mis toetab ainult 2,4 GHz sagedusriba. Ruuteri SSID pikkus peab olema 1–32 märki (kaasa arvatud 1 ja 32), parooli pikkus 8–64 märki. Minimaalne parooli pikkus on 8 märki. Toetatud krüptimismeetodid on open, WPA-PSK ja WPA2-PSK.
2. Rakendus on saadaval Androidi, Huawei ja iOS-i seadmetele, nii tahvelarvutitele kui ka nutitelefonidele.
3. Seade tuleb paigaldada kohta, kus on tugev Wi-Fi signaal. Kui seade on rakendusega õigesti ühendatud, kuid ei ole korralikult ühendatud ruuteriga, kuvatakse ekraanil Wi-Fi ikooni puudumine.

7.3 hOn-rakenduse allalaadimine ja installimine

Laadige hOn-rakendus oma seadmesse alla, skaneerides järgmist QR-koodi:



või lingi kaudu: go.haier-europe.com/download-App

Sagedusala (OFR)	2400 MHz - 2483,5 MHz
Maks. võimsus (ERP)	20 dBm
Traadita standard	IEEE 802.11b/g/n & BLE V4.2

i Märkus: Registreerimine

Registreerimine on vajalik esmakordsel kasutamisel või kui olemasolev konto on kustutatud/suletud. Edasiseks kasutamiseks peate pärast sisselogimist sisestama oma kasutajanime ja parooli.

7.4 Registreerimine ja rakenduse sidumine

1. Ühendage nutitelefon koduse Wi-Fi võrguga, millega soovite seadme ühendada.
2. Avage rakendus.
3. Looge kasutajaprofiil (või logige sisse, kui see on juba varem loodud).
4. Siduge seade, järgides rakenduses toodud juhiseid.



Märkus: Wi-Fi võrk

Seadet ei ole võimalik ühendada avalikku Wi-Fi võrku. See võib põhjustada rikkeid.

Märkus: Sama Wi-Fi kasutamine

Ühendage oma nutitelefon selle Wi-Fi võrguga, millega soovite seadme ühenda



7.5 Kaugjuhtimise lubamine

1. Kontrollige, et ruuter oleks sisse lülitatud ja ühendatud internetti.
2. Pange pesu masinasse ja sulgege uks.
3. Vajutage nuppu „“, uks lukustub.
4. Käivitage tsükkel rakenduse abil, juhtpaneel on välja lülitatud, välja arvatud nupud „Power“ ja „Start/Pause“.
5. Kaugjuhtimist saab aktiveerida ka vajutades tsükli ajal nuppu „“.
6. Kui tsükkel on lõpetatud, uks avatakse ja kaugjuhtimine lülitub välja.
7. 2 minuti pärast lülitub seade ooterežiimi.

Märkus: Kaugjuhtimise aegumine

Kui kaugjuhtimine on aktiveeritud, kuid kasutaja ei alusta rakendusest 10 minuti jooksul ühtegi tsükli, läheb seade võrgu viivitatud ooterežiimi ja hoiab kaugjuhtimist kuni 24 tundi, seejärel lülitub välja.

7.6 Kaugjuhtimise keelamine

1. Kaugjuhtimisest väljumiseks tsükli ajal vajutage juhtpaneelil nuppu „“. Seade jätkab tsükli ja läheb ainult lugemisrežiimi.
2. Kaugjuhtimise taastamiseks vajutage uuesti nuppu „“.
3. Juhtige seadet rakenduse kaudu.


7.7 Tsükli lõpp kaugjuhtimisega

1. Tsükli lõpus uks avatakse ja kaugjuhtimine deaktiveeritakse.
2. 2 minuti pärast lülitub seade automaatselt välja.

 Märkus: Võrguandmete tühistamine / lähtestamine

Järgige seda protseduuri ainult siis, kui kavatsete oma pesumasina maha müüa.

7.8 Konfiguratsiooniandmete kustutamine

1. Hoidke nuppu „“ all 5 sekundit, kuni juhtpaneelile ilmub teade: „Kas soovite Wi-Fi andmed lähtestada?“
2. Vajutage „Yes“, et kinnitada.
3. Konfiguratsiooniandmed kustutatakse.

Keskkonnateadlik kasutus

Pesemine

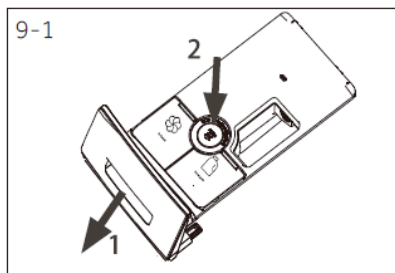
- ▶ Parima energia-, vee-, pesuvahendi- ja ajaefektiivsuse saavutamiseks kasutage soovitatud maksimaalset täituvust.
- ▶ Ärge üle koormake (jätta pesu kohale käelaiune vahe).
- ▶ Kergelt määrdunud pesu korral valige programm „Quick 15”.
- ▶ Kasutage iga pesuvahendit täpselt ettenähtud koguses.
- ▶ Valige madalaim sobiv pesutemperatuur – tänapäeva pesuvahendid puhastavad tõhusalt ka alla 60 °C.
- ▶ Suurendage vaikeseadeid ainult tugeva määrdumise korral.
- ▶ Kasutage maksimaalset tsentrifuugimiskiirust, kui soovite pärast seda kasutada kuivatamisprogrammi.

Kuivatamine

- ▶ Kasutage maksimaalset täituvust umbes 6 kg.
- ▶ Loksutage pesu lahti enne kuivatamisprogrammi käivitamist
- ▶ Ärge kasutage loputusvahendit pesemisel, sest pesu muutub kuivatamisprogrammi järel kohe kohevamaks ja pehmemaks.

Märkus: Üldine teave

- ▶ Programm Eco 40-60 suudab pesta tavaliselt määrdunud puuvillast pesu, mis on märgistatud pestavaks temperatuuril 40 °C või 60 °C, ühes ja samas tsükli. Seda programmi kasutatakse ka vastavuse hindamiseks ELi ökodisaini nõuetega.
- ▶ Energiatarbimise seisukohalt kõige tõhusamad programmid on tavaliselt need, mis töötavad madalamatel temperatuuridel ja pikema kestusega.
- ▶ Müratase ja jääkniiskuse sisaldus sõltuvad tsentrifuugimiskiirusest: mida suurem on pöörlemiskiirus tsentrifuugimisfaasis, seda suurem on müratase ja seda väiksem on jääkniiskuse sisaldus.



9.1 Pesuvahendisahkli puhastamine

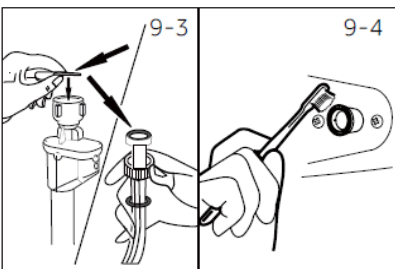
Veenduge alati, et pesuvahendijääke ei jääks. Puhastage sahtlit regulaarselt (Joon. 9-1):

1. Tõmmake sahtel välja, kuni see peatub.
2. Vajutage vabastusnupp ja eemaldage sahtel.
3. Pühkige sisemus puhtaks rätikuga.
4. Loputage sahtlit veega, kuni see on puhas, ja asetage sahtel tagasi seadmesse.



9.2 Masina puhastamine

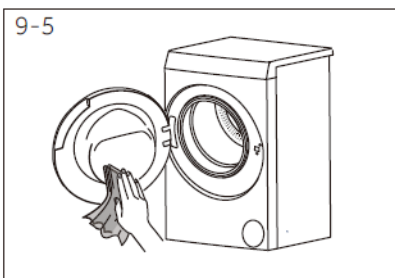
- ▶ Eemaldage puhastamise ja hoolduse ajaks masin vooluvõrgust.
- ▶ Kasutage masina kesta (Joon. 9-2) ja kummi-osaide puhastamiseks pehmet lappi seebiveega.
- ▶ Ärge kasutage orgaanilisi kemikaale ega söövitavaid lahusteid.



9.3 Vee sisselaskeklapp ja vee sisselaskeklapi filter

Et vältida veevarustuse ummistumist tahkete ainetega (nt katlakivi), puhastage regulaarselt vee sisselaskeklapi filtrit.

- ▶ Tõmmake pistik vooluvõrgust ja sulgege veekraan.
- ▶ Keerake vee sisselasketoru tagant (Joon. 9-3) ja kraani küljest lahti.
- ▶ Loputage filtreid veega ja harjaga (Joon. 9-4).
- ▶ Sisestage filter tagasi ja paigaldage vee sisselasketoru.
- ▶ Avage kraan, et kontrollida lekkeid.



9.4 Trumli ja tihendi puhastamine

- ▶ Eemaldage trumlist ja uksetihendi (kummirõnga) soonest kogemata pesusse sattunud esemed, eriti metalloosad nagu nõelad, mündid jne, sest need põhjustavad roostelaike ja kahjustusi.
- ▶ Kasutage roosteplekkide eemaldamiseks kloorivaba puhastusvahendit. Järgige puhastusvahendi tootja hoiatusi.

- ▶ Ärge kasutage puhastamisel kõvasid esemeid ega terasvilla.
- ▶ Pärast puhastamist avage uks, kasutage rätikut tihendi ümbruse plekkide ja vahu eemaldamiseks ning hoidke tihendi sisemus ja välispind puhtana (Joon. 9-5).

i Märkus: Hügieen

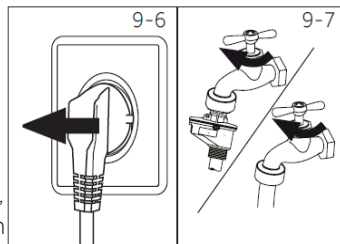
Regulaarseks hoolduseks soovitame käivitada programmi Self-clean iga 50 tsükli järel, et vältida võimalikke söövitavaid jääke. Vajaduse korral lisage spetsiaalne masinapuhastusvahend.

9.5 Pikaajaline kasutuseta olek

Kui seade jääb pikemaks ajaks kasutamata:

1. Tõmmake voolujuhe pistikust välja (Joon. 9-6).
2. Sulgege veevarustus (Joon. 9-7).
3. Avage uks, et vältida niiskuse ja ebameeldiva lõhna teket. Hoidke uks avatuna, kui seadet ei kasutata.

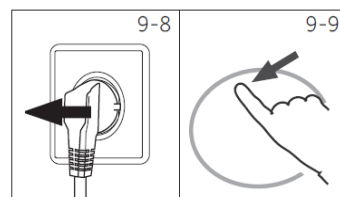
Enne järgmist kasutamist kontrollige hoolikalt toitejuhet, vee sisselaske- ja äravooluvoolikut. Veenduge, et kõik on korralikult paigaldatud ja lekkevaba.



9.6 Pumba filter

Puhastage filtrit kord kuus ja kontrollige pumba filtrit, kui seade:

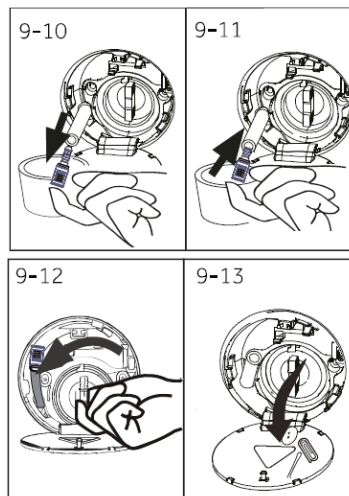
- ▶ Ei tühjenda vett.
- ▶ Ei tseentrifuugi.
- ▶ Tekitab töötamise ajal ebatavalist müra.

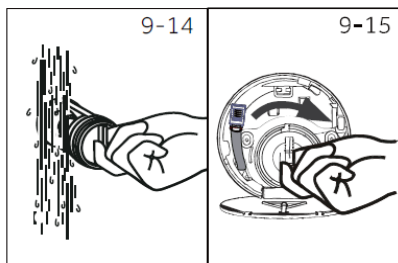


! HOIATUS!

Kehapõletuse oht! Pumba filtris olev vesi võib olla väga kuum! Enne igasuguse toimingu tegemist veenduge, et vesi on maha jahtunud.

1. Lülitage masin välja ja eemaldage pistik vooluvõrgust (Joon. 9-8).
2. Vajutage ja avage hooldusluuk (Joon. 9-9).
3. Asetage lame anum äravooluvee kogumiseks (Joon. 9-10). Vett võib olla rohkem!
4. Tõmmake äravooluvoolik välja ja hoidke selle otsa anuma kohal (Joon. 9-10).
5. Eemaldage äravooluvooliku korgist tihend (Joon. 9-10).
6. Kui äravool on täielik, sulgege voolik (Joon. 9-11) ja lükake see tagasi masinasse.
7. Keerake pumba filter vastupäeva lahti ja eemaldage see (Joon. 9-12).
8. Eemaldage mustus ja saasteained (Joon. 9-13).

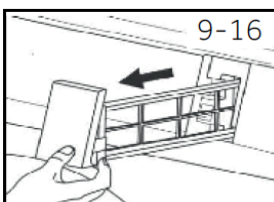




9. Puhastage pumba filter hoolikalt, nt jooksva vee all (Joon. 9-14).
10. Pärast puhastamist paigaldage käepide tagasi ja keerake see kinni, kuni see enam ei liigu. Sel ajal peab käepide olema vertikaalasendis (Joon. 9-15).
11. Sulgege hooldusluuk.

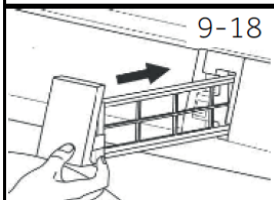
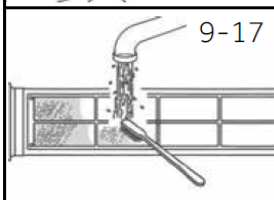
i ETTEVAATUST!

- ▶ Pumba filtri tihend peab olema puhas ja terve. Kui kaas ei ole korralikult kinni keeratud, võib vesi välja lekkida.
- ▶ Filter peab alati olema oma kohal, vastasel juhul võib tekkida lekkimine.



9.7 Filtri ekraan

1. Lülitage masin välja ja eemaldage pistik vooluvõrgust.
2. Tõmmake kiudfiltri käepidemest horisontaalselt välja (Joon. 9-16).
3. Puhastage filtrit vee ja pehme harjaga (Joon. 9-17).
4. Pärast puhastamist kuivatage õhu käes või pehme rätikuga.
5. Kasutage pehmet harja, et puhastada kiudfiltri kanalit.
6. Pärast puhastamist paigaldage kiudfilter tagasi masinasse (Joon. 9-18).



i Märkus!

1. Soovitav on puhastada kiudfiltrit iga kord, kui kasutatakse kuivatamise programmi. Kui kuivatust pikka aega ei kasutata, tuleks filtrit puhastada iga 5 pesutsükli järel.
2. Ärge kasutage masinat ilma kiudfiltrita.
3. Kuivatamise ajal võivad filtrist eralduda veetilgad – palun pöörake tähelepanu kaitsele.

Paljusid esinevaid probleeme saab lahendada ise ilma eriteadmisteta. Probleemi korral kontrollige kõiki näidatud võimalusi ja järgige alltoodud juhiseid enne, kui võtate ühendust müüjijärgse teenindusega. Vt KLIENDITEENINDUS.



HOIATUS!

- ▶ Enne hooldust lülitage seade välja ja eemaldage pistik vooluvõrgust.
- ▶ Elektriseadmeid tohivad hooldada ainult kvalifitseeritud elektrikud, kuna valed parandused võivad põhjustada märkimisväärseid tagajärgi.
- ▶ Vigastatud toitekaabli võib välja vahetada ainult tootja, selle hooldusteenus või samaväärse kvalifikatsiooniga isik, et vältida ohtu.
- ▶ Lõppkasutaja ohutuse huvides ei ole soovitatav ise remontida ega kasutada mitteprofessionaalset remonti. Palun pöörduge müüjijärgse teeninduse poole.

10.1 Rikkeotsing kuvakoodidega

Probleem	Põhjus	Lahendus
CLR FLTR	<ul style="list-style-type: none"> • Tühjenduse viga, vesi ei ole 6 minuti jooksul täielikult välja voolanud. 	<ul style="list-style-type: none"> • Puhastage pumba filter. • Kontrollige äravooluvooliku paigaldust.
E2	<ul style="list-style-type: none"> • Luku viga. 	<ul style="list-style-type: none"> • Sulgege uks korralikult.
E4	<ul style="list-style-type: none"> • Veetaset ei saavutatud 12 minuti jooksul. • Äravooluvoolik tekitab sifooniefekti. 	<ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et kraan on täielikult avatud ja veesurve normaalne. • Kontrollige äravooluvooliku paigaldust
E8	<ul style="list-style-type: none"> • Veekaitse taseme viga. 	<ul style="list-style-type: none"> • Võtke ühendust müüjijärgse teenindusega.
E5	<ul style="list-style-type: none"> • Tühjenduse viga. Vesi ei ole määratud aja jooksul täielikult välja voolanud (värskendamisprogramm). 	<ul style="list-style-type: none"> • Puhastage pumba filter. • Kontrollige äravooluvooliku paigaldust.
F3	<ul style="list-style-type: none"> • Temperatuurianduri viga. 	<ul style="list-style-type: none"> • Võtke ühendust müüjijärgse teenindusega.
F4	<ul style="list-style-type: none"> • Kütteseadme viga. 	<ul style="list-style-type: none"> • Võtke ühendust müüjijärgse teenindusega.
F7	<ul style="list-style-type: none"> • Mootori viga. 	<ul style="list-style-type: none"> • Võtke ühendust müüjijärgse teenindusega.
FA	<ul style="list-style-type: none"> • Veetaseme anduri viga. 	<ul style="list-style-type: none"> • Võtke ühendust müüjijärgse teenindusega.
FH	<ul style="list-style-type: none"> • IoT-moodulit ei saa konfigureerida. 	<ul style="list-style-type: none"> • Võtke ühendust müüjijärgse teenindusega.
FC0/FC1/FC2 FC3 /FC6 /FCd	<ul style="list-style-type: none"> • Ebanormaalne sideviga. 	<ul style="list-style-type: none"> • Võtke ühendust müüjijärgse teenindusega.
Fb	<ul style="list-style-type: none"> • Masina lekkimine. 	<ul style="list-style-type: none"> • Avage äravoolupump vee tühjendamiseks. Lülitage masin välja. Võtke ühendust müüjijärgse teenindusega.
Eb	<ul style="list-style-type: none"> • Riided on kinni jäänud. 	<ul style="list-style-type: none"> • Avage masina uks ja asetage riided täielikult trumliisse, seejärel vajutage nuppu Start, et programm käivitada.
FC18	<ul style="list-style-type: none"> • Suhtlus kuivatustaldriku häirega. 	<ul style="list-style-type: none"> • Võtke ühendust müüjijärgse teenindusega.
E12	<ul style="list-style-type: none"> • Kuivatustaseme veetase on liiga kõrge 	<ul style="list-style-type: none"> • Võtke ühendust müüjijärgse teenindusega.
FE	<ul style="list-style-type: none"> • Kuivatustrumli mootori viga. 	<ul style="list-style-type: none"> • Võtke ühendust müüjijärgse teenindusega.

F31	<ul style="list-style-type: none"> Kompressori temperatuuriandur ebanormaalne. 	<ul style="list-style-type: none"> Võtke ühendust müügijärgse teenindusega.
F32	<ul style="list-style-type: none"> Kondensaatori väljalaske temperatuuriandur ebanormaalne. 	<ul style="list-style-type: none"> Võtke ühendust müügijärgse teenindusega.
F33	<ul style="list-style-type: none"> Õhu sisselaske temperatuuriandur ebanormaalne. 	<ul style="list-style-type: none"> Võtke ühendust müügijärgse teenindusega.
F34	<ul style="list-style-type: none"> Temperatuuri- ja niiskusandur ebanormaalne. 	<ul style="list-style-type: none"> Võtke ühendust müügijärgse teenindusega.
FF	<ul style="list-style-type: none"> Kompressor ebanormaalne. 	<ul style="list-style-type: none"> Võtke ühendust müügijärgse teenindusega.
E61	<ul style="list-style-type: none"> Traadijääkide filtrikraan ei ole õigesti paigaldatud. 	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollige, kas filter on õigesti paigaldatud.

10.2 Törkeotsing ilma veakoodita

Probleem	Põhjus	Lahendus
Pesumasin ei tööta.	<ul style="list-style-type: none"> Programm ei ole veel käivitatud. Uks ei ole korralikult suletud. Masinat ei ole sisse lülitatud. Toitekatkestus. Lapselukk on aktiveeritud. 	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollige programmi ja käivitage see Sulgege uks korralikult. Lülitage masin sisse. Kontrollige toiteallikat. Deaktiveerige lapselukk.
Pesumasin ei täitu veega	<ul style="list-style-type: none"> Vett ei ole. Voolik on kõver. Sisselaskefilter on ummistunud. Veerõhk on alla 0,03 MPa. Uks ei ole korralikult suletud. Veega varustamise rike. 	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollige veekraani. Kontrollige sisselasketoru. Puhastage sisselaskefilter. Kontrollige veerõhku. Sulgege uks korralikult. Kontrollige veevarustust.
Masin tühjeneb vett täitmise ajal.	<ul style="list-style-type: none"> Vooliku kõrgus on alla 80 cm. Vooliku ots võib ulatuda vette. 	<ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et äravooluvoolik on õigesti paigaldatud. Veenduge, et vooliku ots ei oleks vees.
Äravoolu rike.	<ul style="list-style-type: none"> Äravooluvoolik on ummistunud. Pumba filter on ummistunud. Vooliku ots on kõrgemal kui 100 cm põrandast. 	<ul style="list-style-type: none"> Puhastage äravooluvoolik. Puhastage pumba filter. Kontrollige, et äravooluvoolik oleks õigesti paigaldatud.
Tugev vibratsioon tsentrifuugimisel.	<ul style="list-style-type: none"> Kõiki transpordipolte ei ole eemaldatud Masin ei seisa kindlal pinnal. Pesu on valesti jaotunud. 	<ul style="list-style-type: none"> Eemaldage kõik transpordipoldid. Asetage masin tasasele ja kindlale pinnale. Kontrollige pesu jaotust ja tasakaalu.
Töö katkeb enne tsükli lõppu.	<ul style="list-style-type: none"> Vee- või elektrikatkestus. 	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollige vee- ja elektrivarustust.
Töö peatub mõneks ajaks.	<ul style="list-style-type: none"> Masin kuvab veakoodi. Probleem koormuse iseloomuga. Programm sooritab leotust. 	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollige veakoode. Vähendage või kohandage koormust. Katkestage programm ja taaskäivitage.
Liigne vaht trumlis ja/või pesuaine sahtlis.	<ul style="list-style-type: none"> Pesuaine ei ole sobiv. Pesuainet on liiga palju 	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollige pesuaine tootja soovitusi. Vähendage pesuaine kogust.
Pesuaja automaatse reguleerimine.	<ul style="list-style-type: none"> Pesuprogrammi kestust kohandatakse automaatselt. 	<ul style="list-style-type: none"> See on normaalne ega mõjuta seadme tööd.

Probleem	Põhjus	Lahendus
Tsentrifuugimine ei toimi.	<ul style="list-style-type: none"> • Pesu on trumlis tasakaalust väljas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollige masina koormust ja pesu jaotust, seejärel käivitage tsentrifuugimisprogramm uuesti.
Pesutulemus on ebarahuldav.	<ul style="list-style-type: none"> • Mustuse aste ei vasta valitud programmile. • Pesuainet oli liiga vähe. • Maksimalne lubatud koormus on ületatud. • Pesu jaotus trumlis oli ebaühtlane. 	<ul style="list-style-type: none"> • Valige teine programm. • Valige pesuaine vastavalt mustuse astmele ja tootja juhiste. • Vähendage pesukogust. • Jaotage pesu trumlis lahti.
Pesuaine jäägid on pesul.	<ul style="list-style-type: none"> • Lahustumatud pesuaine osakesed võivad jääda valgete laikudena pesule. 	<ul style="list-style-type: none"> • Tehke lisaloputus. • Proovige kuivanud pesult plekid harjaga eemaldada. • Kasutage teist tüüpi pesuainet.
Pesule jäävad hallid laigud.	<ul style="list-style-type: none"> • Põhjustatud rasvade, õlide, kreemide või salvide jääkidest. 	<ul style="list-style-type: none"> • Töötlege pesu eelnevalt spetsiaalse puhastusvahendiga.

i Märkus: Vahu teke

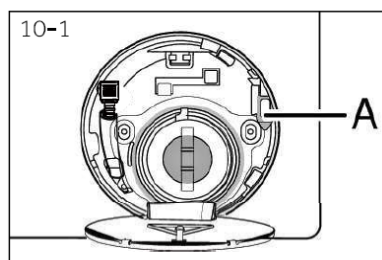
Kui tsentrifuugimise ajal avastatakse liiga palju vahu, peatub mootor ja äravoolu-pump aktiveeritakse 90 sekundiks. Kui vahu eemaldamine ebaõnnestub kuni 3 korda, lõpetatakse programm ilma tsentrifuugimiseta.

Kui veateated ilmuvad uuesti ka pärast võetud meetmeid, lülitage seade välja, ühendage toiteallikas lahti ja võtke ühendust klienditeenindusega.

10.3 Elektrikatkestuse korral

Praegune programm ja selle seaded salvestatakse. Kui toide taastub, jätkub töö sealt, kus see pooleli jäi.

Kui elektrikatkestus katkestab töötava pesuprogrammi, on ukse avamine mehhaaniliselt blokeeritud. Pesuvee tase ei tohi olla nähtav ukse klaasist luugi kaudu. – Põletusoht! Vee tase tuleb alandada vastavalt kirjeldatule peatükis Pump filter. Alles seejärel saab tõmmata hoova (A) hooldusluugi alt (joonis 10-1), kuni kuulete klõpsu ja uks lukust lahti tuleb. Pärast seda paigaldage kõik osad uuesti.



Kui pesumasin on ohutus seisundis (veetase on akna all teatud kaugusel, trumli temperatuur alla 55 °C, sisemine trummel ei pöörle), võib seadme uks avaneda ka ilma täiendava toiminguta.

11.1 Ettevalmistus

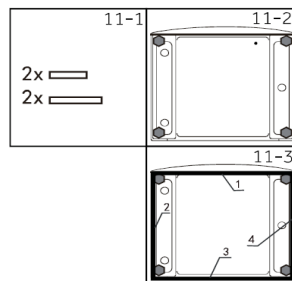
- ▶ Võtke seade pakendist välja.
- ▶ Eemaldage kogu pakendimaterjal, sealhulgas kaitsekile korpusest, polüstüreenalusest, hoidke need laste käeulatuses eemal. Pakendit avades võivad plastikkotil ja luugil olla veetilgad. See normaalne nähtus tuleneb tehases tehtud veetestidest.

i Märkus: Pakendi käitlemine

Hoidke kõik pakendimaterjalid laste käeulatuses eemal ja kõrvaldage need keskkonnasõbralikul viisil.

11.2 VALIKULINE: Mürasummutuspadi(de) paigaldamine

1. Avades kilesse pakitud paki, leiате neli mürasummutuspadi. Neid kasutatakse müra vähendamiseks (joon. 11-1).
2. Asetage pesumasin külili, luuk ülespoole, alumine külg operaatori poole (joon. 11-2).
3. Võtke mürasummutuspadi(d) välja ja eemaldage kahepoolne kaitsekile; kleepige ümber põhja. Asetage mürasummutuspadi(d) pesumasina korpuse alla vastavalt joonisele 3 (kaks pikemat patja positsioonides 1 ja 3, kaks lühemat patja positsioonides 2 ja 4). Lõpuks seadke masin uuesti püstiasendisse (joon. 11-3).



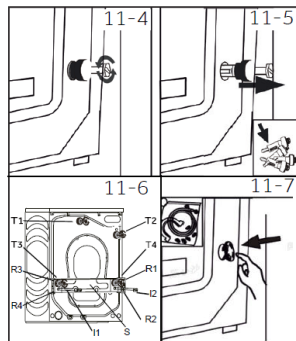
Soe soovitus:

Mürasummutuspadi on valikuline, see võib aidata vähendada müra. Paigaldage see vastavalt oma vajadusele või jätkke paigaldamata.

11.3 Transpordipoltide eemaldamine

Kõik elemendid (T, R, S ja I, joon. 11-6) tuleb enne kasutamist eemaldada.

1. Eemaldage kõik 4 polti (T1 – T4) (joon. 11-4) (joon. 11-5).
2. Eemaldage 4 kruvi (R1 – R4) alumisest tagumisest tugevdusest, võtke tugevdus (S) masinast välja, tõmmake välja 2 raudvarrast (I1–I2) (joon. 11-6).
3. Täitke 6 auku kateproppidega (joon. 11-7).

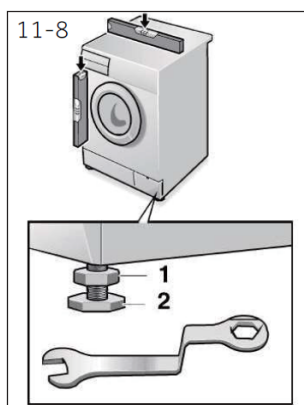


i Märkus: Hoidke turvalises kohas

Hoidke kõik transpordikaitse osad hilisemaks kasutamiseks turvalises kohas. Kui seadet tuleb liigutada, paigaldage esmalt kaitseosad tagasi.

11.4 Seadme liigutamine

Kui masin tuleb viia kaugemasse kohta, paigaldage enne transportimist eemaldatud transpordipoldid uuesti, et vältida kahjustusi. Kokku panemine toimub vastupidises järjekorras.



11.5 Seadme joondamine

Reguleerige kõiki jalgu (joon. 11-8), et saavutada täielik horisontaalne asend. See vähendab vibratsiooni ja seega ka müra kasutamise ajal. Samuti vähendab see kulumist. Soovitame reguleerimiseks kasutada loodimisvahendit. Põrand peaks olema võimalikult stabiilne ja tasane.

1. Lõdvendage mutrit (1) mutrivõtmega.
2. Reguleerige kõrgust, keerates jalga (2).
3. Pingutage mutter (1) vastu korpust.

11.6 Äravee ühendamine

Ühendage äravooluvoolik korralikult torustikuga. Voolik peab ühes punktis ulatuma seadme alumisest servast 80–100 cm kõrgusele! Kui võimalik, hoidke äravooluvoolik alati seadme taga oleva klambri külge kinnitatuna.

! HOIATUS!

- ▶ Kasutage ühendamiseks ainult kaasasolevat voolikukomplekti.
- ▶ Ärge kunagi kasutage vanu voolikukomplekte uuesti!
- ▶ Ühendage ainult külma veevarustusega.
- ▶ Enne ühendamist kontrollige, et vesi oleks puhas ja selge.

Võimalikud ühendused:

11.6.1 Äravooluvoolik kraanikaussi

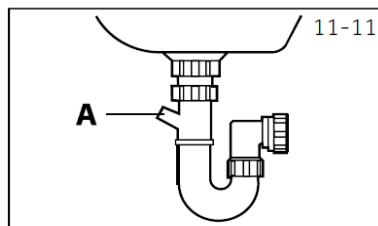
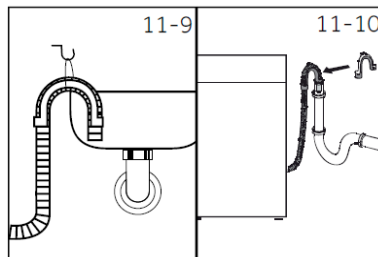
- ▶ Riputage äravooluvoolik koos U-toega kraanikaussi servale, mille suurus on sobiv (joon. 11-9).
- ▶ Kinnitage U-tugi piisavalt, et vältida libisemist.

11.6.2 Äravooluvoolik kanalisatsiooni ühendamiseks

- ▶ Püsttoru siseläbimõõt koos õhutusavaga peab olema vähemalt 40 mm.
- ▶ Sisestage äravooluvoolik 80–100 mm kanalisatsioonitorusse.
- ▶ Kinnitage U-tugi ja fikseerige see korralikult (joon. 11-10).

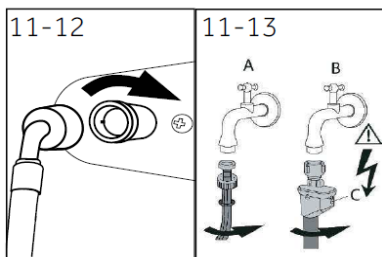
11.6.3 Äravooluvooliku ühendamine kraanikaussi äravooluga

- ▶ Ühenduskoht peab jääma sifoonist kõrgemale.
- ▶ Toruühendus on tavaliselt suletud korgiga (A). See tuleb eemaldada, et vältida rikkeid (joon. 11-11).
- ▶ Kinnitage äravooluvoolik klambriga.



! ETTEVAATUST!

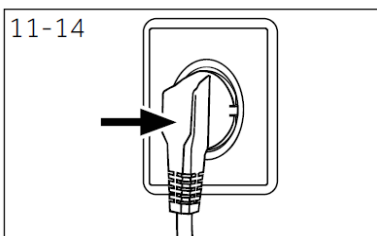
- ▶ Äravooluvoolik ei tohi olla vee all ja peab olema kindlalt kinnitatud ning lekkekindel. Kui äravooluvoolik asetatakse põrandale või kui toru kõrgus on alla 80 cm, tühjeneb pesumasin täitmise ajal pidevalt (iseimev efekt).
- ▶ Äravooluvoolikut ei tohi pikendada. Vajadusel võtke ühendust müüjijärgse teenindusega.



11.7 Värske vee ühendus

Veenduge, et tihendid on paigaldatud.

1. Ühendage veevoolik nurga all oleva otsaga seadme külge (joon. 11-12). Keerake kruviühendus käsitsi kinni.
2. Teine ots ühendage veekraani külge, millel on 3/4" keere (joon. 11-13).



11.8 Elektriühendus

Enne iga ühendust kontrollige:

- ▶ kas toiteallikas, pistikupesa ja kaitse vastavad andmesildil toodud nõuetele;
- ▶ et pistikupesa on maandatud ja ei kasutata mitmikpistikut ega pikendusjuhet;
- ▶ et pistik ja pistikupesa vastavad täpselt nõuetele;
- ▶ **Ainult Ühendkuningriik:** UK pistik vastab standardile BS1363A.

Sisestage pistik pistikupessa (joon. 11-14).

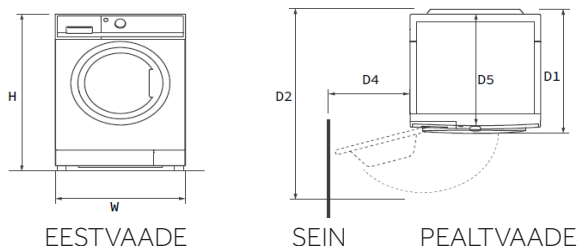
! HOIATUS!

- ▶ Veenduge alati, et kõik ühendused (toiteallikas, äravoolu- ja värske vee voolik) oleksid kindlad, kuivad ja lekkekindlad!
- ▶ Hoolitsege, et neid osi ei muljuta, ei painutata ega väändeta.
- ▶ Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle välja vahetama volitatud hooldustehnik (vt garantiikaarti), et vältida ohtu.

12.1 Täiendavad tehnilised andmed

	HWD120-BD16397EU1
Pinge V-s	220–240 V~/50Hz
Vool A-s	10
Maks. võimsus W-s	2000
Veerõhk MPa-s	$0.03 \leq P \leq 1$
Netokaal kg-s	97

12.2 Toote mõõtmed



TOOTE MÕÕTMED	HWD120-BD16397EU1
H Toote kogukõrgus mm	850
W Toote kogulaius mm	595
D5 Toote kogusügavus (kuni juhtpaneeli suuruseni) mm	612
D1 Ukse avanemise sügavus mm	661
D2 Minimaalne ukse kaugus kõrvalolevast seinast mm	1152
D4 Toote kogusügavus (koos ukse pak-susega) mm	188

i Märkus: Mõõtmed

Teie pesumasina täpne kõrgus sõltub sellest, kui palju masina jalgu on aluse küljest välja keeratud. Paigalduskoht peab olema vähemalt 40 mm laiem ja 20 mm sügavam kui masina mõõtmed.

12.3 STANDARDID JA DIREKTIIVID CE **CE**

See toode vastab kõigile asjakohastele ELi direktiividele ning vastavatele harmoniseeritud standarditele, mis võimaldavad CE-märgistust.

Soovitame kasutada Haieri klienditeenindust ja originaalvaruosi. Majapidamises kasutatavate pesumasinat varuosade minimaalne saadavusaeg on 10 aastat.

Kui teie seadmega tekib probleem, kontrollige esmalt jaotist Troubleshooting. Kui te sealt lahendust ei leia, võtke ühendust:

- ▶ oma kohaliku edasimüüjaga.
- ▶ teeninduse ja toe alaga aadressil www.haier-europe.com, kus leiate telefoninumbrid ja KKK ning kus saate aktiveerida teenindusnõude.

Konkreetse tooteinfo saamiseks logige sisse Haieri ametlikule veebisaidile ja otsige kasutatav mudel, klõpsake tootel, et minna detaillehele, ning seejärel vajutage "documents", et leida ja alla laadida kasutusjuhend. Samuti leiate tooteinfo sellelt lehelt.

Teenindusega ühenduse võtmiseks veenduge, et teil on järgmised andmed kättesaadavad.

Teavet leiate andmeplaadilt.

Model _____

Serial No. _____

Kontrollige garantiikaarti (Warranty Card), mis on tootega kaasas garantiijuhtumite jaoks. Üldiste äripäringute korral leiate allpool meie aadressid Euroopas:

European Haier addresses			
Country *	Postal address	Country *	Postal address
Italy	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALY	France	Haier France SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine FRANCE
Spain Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Belgium-FR Belgium-NL Netherlands Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Germany Austria	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg GERMANY	Poland Hungary Greece Romania Russia	Haier Poland Sp.zo.o.AI. Jeruzolimskie 181B 02- 222 Warszawa POLAND
United Kingdom	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK	Czech Republic and Slovakia	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8, Czech Republic

*Lisateabe saamiseks vaadake www.haier-europe.com

Mudeli teave on saadaval tootedatabaasis aadressil

<https://eprel.ec.europa.eu/>

otsides mudelitähist, mis on märgitud toote sildil väljal Model;

link mudelile tootedatabaasis on leitav allpool iga mudelitähise juures.



HWD120-BD16397EU1



Haier